

Lima Aturan Penggunaan Sepeda yang Aman

Bahasa Indonesia

インドネシア語

自転車安全利用五則

Sepeda merupakan kendaraan yang sangat nyaman dan digunakan oleh orang-orang dari segala usia, namun pelanggaran peraturan oleh pengendara sepeda telah menjadi masalah besar.

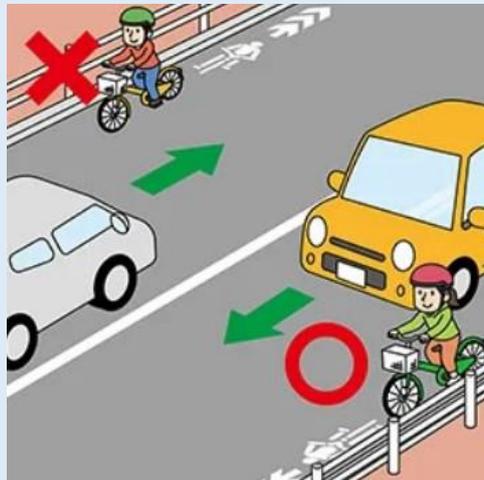
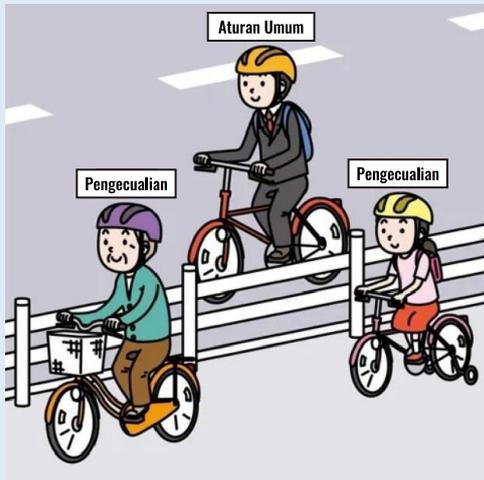
“Lima Aturan Penggunaan Sepeda yang Aman” adalah aturan paling penting yang harus diikuti saat mengendarai sepeda.

1 Sebagai aturan umum, berkendara di sisi kiri kecuali trotoar, utamakan pejalan kaki

車道が原則、左側を通行 歩道は例外、歩行者を優先

Sepeda adalah kendaraan. Berkendaralah di sisi kiri jalan.

Anda boleh bersepeda di trotoar yang terdapat tanda atau marka yang bertuliskan “Sepeda biasa boleh bersepeda di trotoar.” Namun, saat bersepeda di trotoar, harap berkendara perlahan mendekati jalan raya, dan berhenti sementara jika Anda hendak menghalangi jalannya pejalan kaki.



2 Patuhi lampu lalu lintas dan berhenti di persimpangan untuk memastikan keselamatan

交差点では信号と一時停止を守って、安全確認

Pastikan untuk mematuhi lampu lalu lintas.

Pastikan untuk berhenti di persimpangan dengan rambu berhenti dan periksa keamanannya.



3

Nyalakan lampu di malam hari

夜間はライトを点灯

Berkendara tanpa lampu sangatlah berbahaya karena menyulitkan orang lain untuk melihat sepeda Anda.

Kendari sepeda Anda dengan lampu menyala dan perlengkapan reflektif di malam hari.



4

Dilarang mengendarai dalam keadaan mabuk

飲酒運転は禁止

Sepeda adalah kendaraan. Sama seperti mengendarai mobil, mengendarai dalam pengaruh alkohol juga dilarang.

Harap dicatat bahwa mengendarai dalam keadaan mabuk juga dianggap mengendarai dalam pengaruh alkohol.



5

Memakai helm

ヘルメットを着用

Jika terjadi kecelakaan lalu lintas, memakai helm akan mengurangi cedera pada kepala Anda.

Baik orang dewasa maupun anak-anak mari memakai helm saat mengendarai sepeda.



Jika Anda mengalami kecelakaan lalu lintas...

交通事故にあっってしまったら...

- Harap pastikan keselamatan diri Anda dan orang lain.
- Jika ada yang terluka, silakan hubungi **119** dan minta dipanggilkan **ambulans**
- Bahkan jika tidak ada yang terluka, hubungi **110** dan laporkan **rincian kecelakaan tersebut kepada kepolisian.**



Apakah Anda memiliki asuransi sepeda?

自転車保険に加入していますか？

Peraturan prefektur Miyazaki **mewajibkan asuransi sepeda** Dapatkan asuransi untuk melindungi diri sendiri dan orang lain.



Kepolisian Prefektur Miyazaki

宮崎県警察